

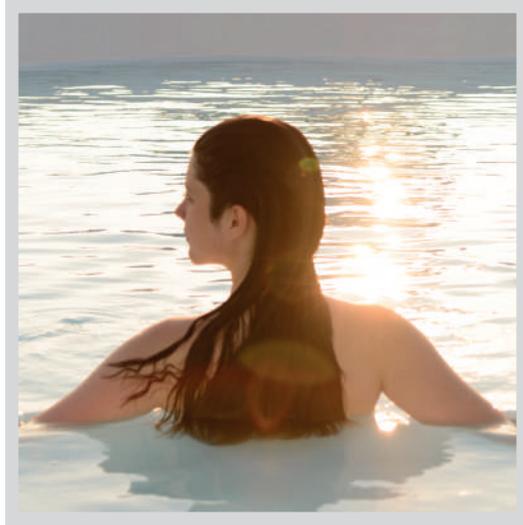


Summer

COLLECTION

*Selezioniamo trattamenti unici come lo siete voi*





*Summer Collection*



## FACE & SCALP MASSAGE

### *Argilla*

Donna lucentezza e morbidezza ai tuoi capelli con un'azione sebo-equilibrante per il viso. Lascia i pensieri a casa, prenditi il tuo tempo per trattare e coccolare il cuoio capelluto. Un'esfoliazione soft, una colata di olio caldo, un meraviglioso massaggio rilassante testa-collo-spalle abbinato a una maschera fango rigenerante viso.

Imparts radiance and softness to your hair through rebalancing facial fat deposits. Leave your thoughts at home, take your time to pamper your scalp. A mild exfoliating action, a warm flow of oil, a wonderfully relaxing massage for you head, neck and shoulders combined with a mud mask to reenergise your face.



50' | 75 €

## BODY TREATMENT

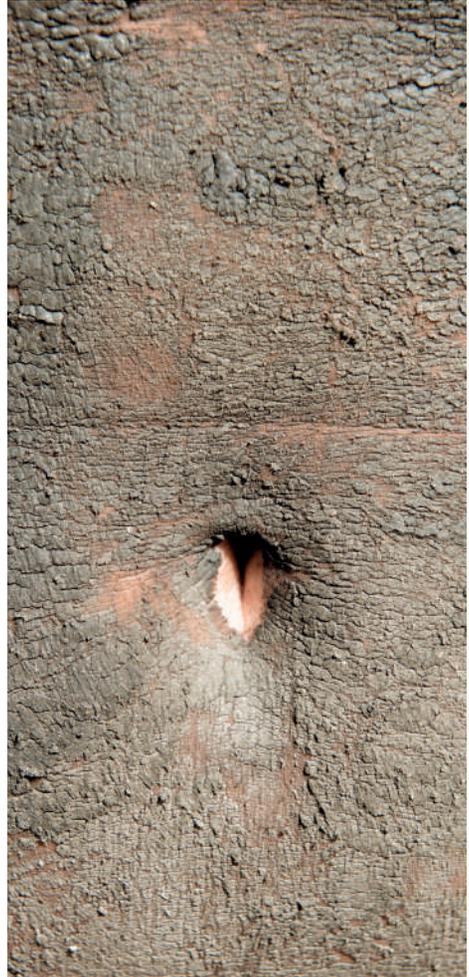
# Mineral Detox

Il rituale si ispira al riequilibrio energetico di mente, anima e corpo. Il **fango** sulfureo arricchito da principi attivi specifici, in base all'inetetismo da trattare, dopo essere stato energicamente massaggiato, viene lasciato in posa per rilasciare tutte le sue benefiche proprietà. Infine tutto il calore e il relax che solo l'**idromassaggio termale gorgogliato** può dare.

Inspired by techniques that aim to rebalance the energies of mind, body, and spirit. The mineral enriched thermal **mud**, chosen specially for your personal needs and worked into the skin through a vigorous massage before being left to work its magic and then followed by the relaxing warmth that only the **gurgling of a Jacuzzi** can provide.



50' | 75 €





## BODY TREATMENT

# *Body Elisir Scrub*

Uno scrub ultra-sensoriale, dalla texture nutriente e morbida. Esfolia con delicatezza la pelle per una profonda sensazione di benessere sublime. La sua profumazione glamour con note floreali e un avvolgente massaggio relax, impreziosito con micro particelle perlescenti, illuminano il corpo e creano dei veri e propri punti luce.

A multi-sensory, soft-textured scrub which exfoliates the skin, leaving it velvety smooth and well nourished for a deep sense of wellbeing. The combination of floral scents with a relaxing massage leave the body luminous, the picture of health and wellbeing!



50' | 80 €

## HANDS-FEET & SCALP

### *Dinamic*

Per ripartire con lo sprint giusto, la freschezza dei mirtilli rossi, supportata da stiramenti e manovre precise testa-mani-piedi, offre un risultato di pace immediato. Un trattamento ricercato ad azione tonificante per il cuoio capelluto, energizzante per riattivare il ritorno venoso e ossigenante per "mani & piedi", accompagnato da una masklift idratante effetto sorbetto!

The freshness of cranberries provides the springboard for a series of massage techniques which result in an immediate sense of inner peace. A specially created treatment that tones the scalp, encourages good circulation and oxygenation for hands and feet, all accompanied by a rehydrating facial mask to leave you feeling revitalized.



50' | 80 €



## FACE & BODY MASSAGE

### *Menta*

Una sferzata di vitalità e una ricarica unica! Il potere detossinante del burro, esaltato con olio di menta piperita selvatica, regala un forte effetto rivitalizzante. Grazie ai suoi principi attivi, questo massaggio, eseguito con manovre profonde, dona equilibrio, con uno specifico esito positivo sulle contratture. Arricchito dall'irresistibile profumo erbaceo "Mint Massage Mask", stimola la microcircolazione del viso, per un incarnato fresco e turgido!

A blast of freshness and a unique recharge! The detoxifying powers of butter, exalted with wild peppermint oil, impart a notable revitalising effect. Thanks to the active ingredients this deep massage transmits a deep physical and mental sense of equilibrium and unknots contractures. The delightfully fragranced Mint Massage Mask stimulates the microcirculation of the face and leaves it fresh and toned.



50' | 85 €

*Pensato per lui*

## FACE & BODY MASSAGE

### *Pesca*

Una profumazione delicata e un'avvolgente manualità rilassante, arricchita con olio estratto dai noccioli di pesca, rendono questo massaggio raffinato! Particolarmente indicato per pelle secca o per disidratazione da eccessiva esposizione ai raggi del sole. Le proprietà antiossidanti della "Peach Massage Mask" rendono questo trattamento un buon alleato per i segni del tempo. La vostra pelle sarà rassodata e vellutata come una pesca!

The delicate fragrance of peach obtained from essential oils acquired from peach stones, conjoined with a relaxing massage, make this a truly elegant treatment. Particularly useful for dry skin conditions and especially for dehydration of sunbathing. The antioxidant properties of the Peach Massage Mask also make this treatment effective in combating the signs of ageing. Your skin will be left radiant and as silky smooth as a peach!



50' | 85 €

*Pensato per lei*

## FACE & BODY TREATMENT

# Raggiante

Un trattamento che trae la sua forza dal potente principio attivo dell'oro 24K. La "Silk Body Lotion", attraverso precisi sfioramenti, conserva la giovinezza del corpo. Combinato con il pregiato siero oro e una raffinata tecnica di "Manual Lifting Massage", ricompatta i contorni del volto, garantendo un effetto lifting immediato. Grazie alle molteplici proprietà, intensifica la luminosità aumentando compattezza e radiosità della pelle e promuove una profonda sensazione di benessere per tutto il giorno.

This treatment derives its effects from the active ingredients of 24K gold. Applied with special massage techniques, the Silk Body Lotion maintains youthfulness and combined with a prestigious oil serum reduces wrinkles and lines for an immediate lifting effect. It grants improved radiance and compactness to the skin and leaves a profound sense of wellbeing.



80' | 130 €





## BODY MASSAGE

### *Long life*

La combinazione di diverse tecniche lo rende un massaggio personalizzato! Per ottenere i risultati desiderati, si concentra sul donare energia. Stiramenti e manovre avvolgenti permettono di ritornare a uno stato di armonia e di equilibrio e liberano l'intero organismo dalle tensioni, per un piacevole effetto di riallineamento psicofisico.

The combination of different techniques makes it a personalized massage! To achieve the desired results, it focuses on giving energy. Stretches and enveloping maneuvers allow a return to a state of harmony and balance and release the entire body from tension for a pleasant psychophysical realignment effect.



50' | 150 €  
per coppia | per couple

## BODY TREATMENT

### *Aroma*

Coccolate la vostra pelle con un infuso di energia dal profumo esotico. Lasciatevi avvolgere dallo speciale scrub alle micro sfere di zucchero, seguito da un'immersione romantica che profuma di benessere e serenità. Infine godetevi indimenticabili momenti di benessere con un massaggio relax e il tocco finale della lozione setificante "Sweet Mango".

Pamper your skin with an infusion of energy derived from exotic fragrances. Using special microspheres of sugar this scrub, followed by an immersion in a bath redolent with wellbeing, this treatment ends with a soothing massage effectuated with Sweet Mango Lotion to leave your skin as smooth as silk.



80' | 180 €  
per coppia | per couple



*Siamo lieti di accogliervi*

# Contatti

**Telefono** +39 0577.724039

**Direttrice Sanitaria** Stefania Mega

**Email** [info@termesangiovanni.it](mailto:info@termesangiovanni.it)

**Spa Manager** Sabrina Rinaldi

**Indirizzo** Via Terme San Giovanni 52  
Rapolano Terme

[termesangiovanni.it](http://termesangiovanni.it)

